

Zawarta w dniu 30 września 2020 r. w Brudzewie pomiędzy:

Gminą Brudzew reprezentowaną przez Cezarego Krasowskiego – Wójta Gminy Brudzew zwaną dalej **Zamawiającym**,

a

Mateuszem Wotalskim zam.

legitymującym się dowodem osobistym serianumerzwanym dalej **Wykonawcą**.

§1

Przedmiotem umowy jest wykonanie na potrzeby Zamawiającego następującego dzieła:

1. napisów do nagrań z Sesji Rady Gminy Brudzew w formacie *.srt*.vtt
2. przygotowania transkrypcji z nagrań, wraz z podziałem na mówców (bez ich identyfikacji), w formacie *.docx

§2

1. Umowa zawarta jest od dnia podpisania umowy, na czas określony do dnia 31.12.2020 r., z możliwością wypowiedzenia umowy, przez każdą ze Stron, z zachowaniem jednomiesięcznego okresu wypowiedzenia, a usługa realizowana jest w oparciu o każdorazowe mailowe zamówienie na adres mfu.w@kp.pl, ze wskazaniem nagrania, do którego ma zostać ona wykonana.
2. Zamawiający deklaruje, że nagranie, do którego zostało zamówione wykonanie napisów, jest wolne od danych, które według obowiązujących przepisów prawa wymagają anonimizacji.
3. Realizacja dzieła dla każdego nagrania wynosi do 10 dni roboczych.
4. W ramach umowy, po zrealizowaniu dzieła, wykonawca zobowiązuje się do przesyłania plików z napisami i transkrypcją, na adres mailowy zamawiającego: admin@brudzew.pl
5. Potwierdzeniem należytego wykonania umowy będzie protokół zdawczo-odbiorczy podpisany bez zastrzeżeń przez **Wykonawcę** oraz **Zamawiającego**.

§3

1. Za wykonanie przedmiotu umowy określonego w §1 **Wykonawca** otrzyma wynagrodzenie w wysokości:
 - 220,00 zł brutto, (słownie: dwieście dwadzieścia złotych 00/100 brutto) za każdą Sesję
2. Wynagrodzenie wypłacone zostanie po podpisaniu protokołu o którym mowa w § 2 pkt 5
3. Wynagrodzenie płatne będzie przelewem na rachunek bankowy: [36 10 20 27 62 0000 13 02 0113 9245](https://www.konto24.pl/konto/36102027620000130201139245)

§4

1. **Wykonawca** nie może powierzyć prac wymienionych w §1 innym osobom bez zgody **Zamawiającego**.
2. Strony zobowiązują się do ścisłej współpracy na każdym etapie realizacji umowy.
3. W przypadku niewykonania umowy w umówionym w terminie, **Wykonawca** zapłaci **Zamawiającemu** karę umowną w wysokości 10 % wartości umownej przedmiotu umowy za każdy dzień zwłoki.

4. W przypadku niewykonania dzieła w terminie 14 dni od upływu terminu ustalonego w umowie, **Zamawiający** może odstąpić od umowy bez wyznaczenia dodatkowego terminu do wykonania dzieła.
5. **Wykonawca**, w razie odstąpienia lub rozwiązania umowy zapłaci **Zamawiającemu** karę umowną w wysokości 50 % ustalonego wynagrodzenia.

§5

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy prawa polskiego, w szczególności przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny

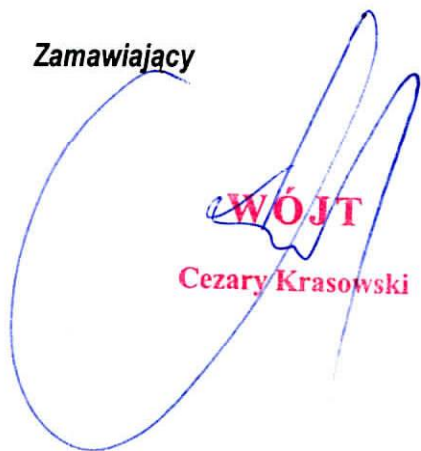
§6

Wykonawca przenosi niniejszym nieodpłatnie na **Zamawiającego** autorskie prawa majątkowe do prac powstałych w wyniku realizacji umowy.

§7

1. Wszelkie zmiany w treści niniejszej umowy wymagają aneksu w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach: jeden dla **Wykonawcy** i dwa dla **Zamawiającego**.

Zamawiający



WÓJT
Cezary Krasowski

Wykonawca

Andrzej Wotalski

GMINA BRUDZEW
32-720 Brudzew, ul. Turkowska 29
pow. łódzki woj. wielkopolskie
tel. 63 279 83 47, fax 63 289 20 49
REGON 142 31 10 REGON 31101940